

## Het ontstaan van de Steinreichskäpp

Wie vroeger langs de Moezel van Senheim naar Mesenich wandelde, zag langs de berghellingen enorme hoeveelheden stenen liggen die wel "Steinreichen" werden genoemd.



De hele berghelling lag bezaaid met stenen, die bij het ontginnen van het land en het aanleggen van wijngaarden verzameld werden en middels draagrekken op de rug



op grote hopen (Steinreichen) werden verzameld.

Omdat er in de verre omtrek geen dorp was waar zoveel stapels stenen lagen en er ook geen gemeente was waar überhaupt stenen werden aangetroffen, gaf men de bewoners van Mesenich de spotnaam



## „Mesenicher Steinreichskäpp“

Begripsomschrijving "Steinreich".

De betekenis van het woord is afgeleid van het oude begrip "rech", "räch" en "räh". Het werkwoord "rechen" (harken), stamt van het gotische "rikan" en betekent "scharren" of "zusammenkratzen (bijeenschrapen)". Een Steinrech is dus een door mensenhanden vervaardigde stapel stenen. In de loop der tijd werd het woord echter vervormd tot "Steinreich".

## Uw route naar de Steinreichskäpp:



### Anfahrt:

**Vanuit richting Koblenz/Keulen:** A48 tot Kaisersesch, L98 richting Cochem. In Cochem rechtuit over de brug de L98 verder volgen. 4 km na het plaatsje Beilstein bent u in Mesenich.

**Vanuit richting Mainz:** A61 tot Rheinböllen, B50 richting Trier. Bei Kirchberg de B421 op in richting Zell a/d Moezel. Bei Tellig rechtsaf de L98 op en via Grenderich tot Senheim. Hier rechtsaf de Moezel langs tot Mesenich.

**Vanuit richting Trier:** A1/A48 tot Wittlich, B49 richting Zell a/d Moezel. B49 verder volgen tot Alf. Bij de rotonde links verder langs de Moezel tot Nehren. Hier over de brug langs Senheim tot Mesenich.

### Impressum:

**Uitgever:** Gemeinde Mesenich

**Fotos:** Martin Arens

**Tekst en vormgeving:** Initiatief Kulturweg Mesenicher Steinreichskäpp

**Informatie:** [www.Mesenich.de](http://www.Mesenich.de)

**Kontakt:** Gemeinde Mesenich Tel: 0049-2673-962522

**Email:** [info@mesenich.de](mailto:info@mesenich.de)

Dieses Projekt wurde im Rahmen der EU-Gemeinschaftsinitiative LEADER+ unter Beteiligung der Europäischen Union und des Landes Rheinland-Pfalz, vertreten durch das Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau, durchgeführt.



# Mesenicher Steinreichskäpp

De Mesenicher koppen van het stenenrijk



## Een cultuurweg in het wijncultuurland Moezel.





## De Steinreichskäpp heten u welkom

Het wandelpad "Mesenicher Steinreichskäpp" is een bijzondere attractie in het wijnbouwgebied langs de Moezel.



Als onderdeel van het langeafstandswandelpad in het Moezelgebied tussen Trier en Koblenz, vormt dit kunstige en humoristische pad een verrijking van de vele themapaden.



Het middelpunt van deze cultuurpaden is de mens, die in het spanningsgebied tussen natuur en landschap deze Moezelcultuur heeft vormgegeven. Het centrale thema hier in Mesenich is geologie: water, steen en wijn vormen in het kort de basis van ons cultuurproject. Zo zijn het vooral de uit

steen gehouwen koppen van bekende Mesenichers alsmede de speelse omgang met stenen die zo karakteristiek zijn voor de "Steinreichskäpp". Ook de wandelaars krijgen de gelegenheid om creatief en sportief met stenen bezig te zijn.

Ons cultuurpad voert langs goed begaanbare paden van de "Briederner Schweiz" tot aan het "Sculpturenpark Senheim" langs drie bezienswaardigheden:



- De oevers van de Moezel: water
- Het dorp Mesenich: bouwstenen en topwijnen
- Wijnbergweg: steen en wijnstokken



*Wij wensen u steenrijke ervaringen en vrolijke uurtjes bij de wijn*

*De dorpsgemeenschap Mesenich*

